



VITALITY™

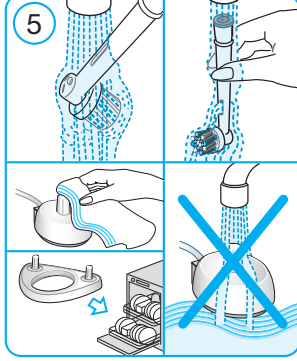
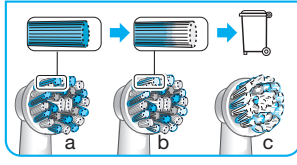
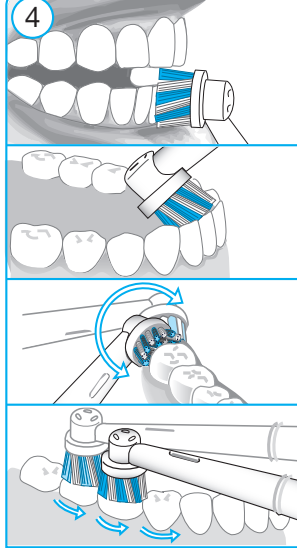
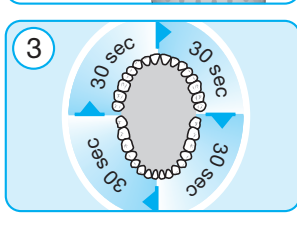
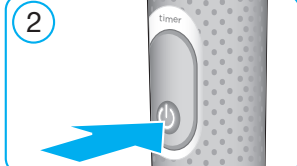
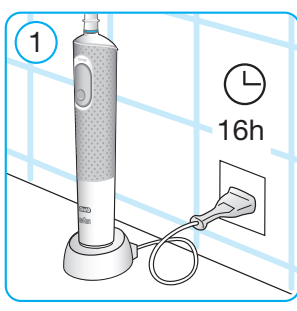
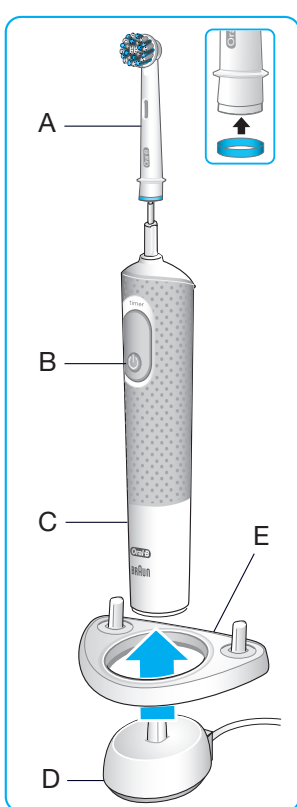
powered by **BRAUN**



Charger Type 3757
Handle Type 3710



91608406



欢迎您使用欧乐B电动牙刷！

在使用本牙刷之前，请仔细阅读本用户手册，并妥善保管以供日后查阅。

重要注意事项

- 定期检查整个产品/电源线是否损坏。如有损坏请将产品/电源线送至欧乐B服务中心。已损坏或发生故障的电器不可继续使用。不要改装和自行维修本产品。这些行为可能会导致火灾、触电或造成其他伤害。
- 3岁以下儿童请勿使用。
儿童和由于身体、感官和精神原因行动不便者及缺乏使用牙刷经验和知识的人群需要在有人监护下安全使用本产品，并了解可能存在的危险。
- 清洗和维修工作不要交给儿童。
- 不要让儿童玩耍本产品。
- 本产品只能用于本手册说明用途。不要使用厂商没有推荐使用的零配件。

警告

- 不要将充电器摆放在水里或其他液体中，或储藏在容易跌落浴缸或洗漱台的地方。不要接触已经掉入水中的充电器，而要立即拔出插头。
- 本产品包含不可更换的电池。
- 除非拆除电池，不要拆解本产品。取出废旧电池时要小心，不要导致正(+) 负(-) 极短路。
- 拔出插头时请注意握住插头而不是电源线。不要湿手触碰插头，以免触电。
- 如果您正在接受口腔治疗，请在使用前咨询您的口腔专家。
- 本牙刷是个人护理设备，不是专门针对牙科诊所或者机构设计，不要给多个使用者使用。

为了避免刷头破损而可能会产生小部件损坏或损伤牙齿：

- 每次使用之前，请确保刷头适合。如果刷头不适合，请停止使用牙刷。切勿在没有刷头的情况下使用。
- 如果牙刷刷柄摔落，即使没有看见损伤也要在下次使用前更换牙刷头。
- 口腔专业护理建议至少每三个月更换一支刷头，如发现刷头磨损，可提早（或更早）更换。
- 每次使用后清洁刷头（请参阅“清洁建议”一节）。正确的清洁确保了牙刷的安全使用和使用寿命。

产品描述

A 刷头（根据型号而定/可替换）

B 开/关键

C 刷柄

D 充电器

E 刷头储存架（根据型号而定）

规格参数

电压规格请参考充电器底座信息。

充电与操作

本牙刷带有防水刷柄，不会导电，可在浴室放心使用。

- 把充电器 (D) 插入电源插座内，再把刷柄 (C) 放在充电器上 (1)。
- 牙刷充满一次电需要大约16小时，电量可供常规刷牙使用8天（每天2次，一次2分钟）。
- 每天使用时，您可以将刷柄一直放在充电器上。电池不会出现过度充电。

电池保养

为了保持充电电池的最佳性能，在正常使用情况下，应该至少每半年拔下充电器，将牙刷刷柄完全放电一次。

刷牙技巧

- 打湿刷头挤上牙膏，您可以使用任何种类的牙膏。为避免牙膏飞溅，请在启动电动牙刷前先将刷头放置于口腔内 (B) (2)。

- 使用任一款欧乐B摆动-旋转刷头，引导刷头按顺序缓慢移动，使其在每颗牙齿表面停留数秒。
- 无论使用哪款刷头，请从牙齿外侧开始刷起，然后刷牙齿内侧，最后到咀嚼面。均匀地清洗您口腔内四个刷牙区间。至少需要刷2分钟，不需要太用力，仅仅让牙刷自行工作。
- 您也可向您的口腔专家或牙科保健师咨询正确的刷牙技巧 (4)。
- 使用电动牙刷的前几天时，您的牙龈可能会有轻微的出血现象。通常，几天后此现象应会消失。如果此现象持续2周，请咨询口腔专家或牙科保健师。

计时器（取决于型号）

合并的计时器会记录刷牙时间（取决于型号）。

“2分钟”计时器：当口腔专家推荐的2分钟时间已到时，2分钟计时器会发出短的蜂鸣音。

“专业”计时器：专业计时器设置每隔30秒会有短音提示您以便您平均洗刷口腔内的四个刷牙区间 (3)。一声长音表示到达专家推荐的2分钟刷牙时间。

牙刷刷头

欧乐B为您提供多款与您的欧乐B牙刷刷柄配套的欧乐B牙刷刷头。我们的摆动-旋转刷头可用于逐颗牙齿的精准清洁。

欧乐B多角度清洁型刷头EB50



这是我们最先进的牙刷刷头。刷毛有专门的角度，以实现精准清洁。能够松动和强力去除牙菌斑。

欧乐B精准清洁型刷头EB20



凹面刷毛结构刷头帮助包裹每颗牙齿，同时深度清洁牙齿间隙。

欧乐B牙线效果型刷头EB25



有效清洁牙齿，牙龈线及难以到达的区域，如牙齿后面。

欧乐B 3D美白型刷头EB18P



带有专门抛光杯，去除咖啡、茶和烟草等表面污渍，帮助亮白牙齿。

请注意，12岁以下儿童不应使用欧乐B 3D美白型刷头。

我们不推荐使用矫正牙套人群使用欧乐B牙线效果型刷头或欧乐B 3D美白型刷头。您可以使用欧乐B矫正护理型刷头，专门为清洁牙箍和钢丝区域而设计。

大部分欧乐B电动牙刷头都配有浅蓝色显示®刷毛，帮助您检查是否需要更换刷头。随着每天刷牙两次，每次两分钟的彻底口腔清洁，蓝色刷毛会在大约3个月内褪掉一半颜色，提醒您需要更换刷头。若在褪色前刷毛外张，这也许是您过度用力清洗牙齿和牙龈所致 (4)。

清洁提示

刷牙完毕后，保持刷柄电源处于打开状态，请将刷头置于流水下彻底冲洗几秒钟。关闭刷柄，将刷头从刷柄上取下，将两者分别置于流水下冲洗，然后将刷头和刷柄擦干后重新装好。

定期用湿布清洁充电器；不要将充电器放在水中，刷头储存架 (E) 可用于洗碗机清洗 (5)。

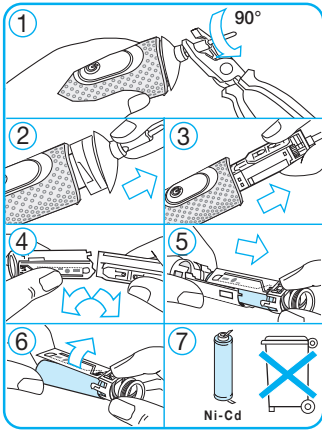
如有更改恕不另行通知。

环保提示

产品包含电池和/或可回收电子废物。为了保护环境，请不要在产品使用期期满后，将本产品与生活垃圾一起处理，请将其送至您本国提供的电子废物回收点。



但是，如果您倾向于自己处理电池，请按以下指导步骤移除电池：



请注意，拆开刷柄将损坏牙刷，将不再享受质保服务。

保修

我们为产品提供2年的有限保修，保修期从购买之日起开始计算。在保修期内对于材料或生产工艺所引起的各种瑕疵，我们会免费处理，视情况予以修复或更换整个产品。

本保修适用于全球范围内所有博朗公司及其指定供应商出售的博朗产品。上述保修不包含以下情况：由于使用不当造成的产品损坏，正常使用引起的产品老化、磨损，尤其是刷头，以及对产品的价值或使用功能不产生影响的一些瑕疵。

如果产品经过未经授权的人员修理，或产品使用了非博朗公司的零件，保修期立即终止。

若在保修期内需要维修，请在保修期内将本产品和销售单据一同交给授权的欧乐B博朗客户服务中心。

牙刷刷头更换质保

一旦发现可充电刷柄的损坏是由于使用非欧乐B牙刷刷头造成的，欧乐B质保将失效。

欧乐B建议不要使用非欧乐B牙刷刷头。

- 欧乐B无法控制非欧乐B牙刷刷头的质量。因此，我们无法保证非欧乐B牙刷刷头与购买时原装的可充电刷柄一起使用时，可达到的清洁效果。
- 欧乐B无法保证非欧乐B牙刷刷头能够与刷柄完好配合。
- 欧乐B无法预测非欧乐B牙刷刷头对刷柄的长期磨损影响。

所有欧乐B牙刷刷头都带有欧乐B徽标且都符合欧乐B的高质量标准。欧乐B不会以其他任何品牌销售牙刷刷头或刷柄部件。

VITALITY 100

欧乐B D100 电动牙刷 所有系列

充电器型号3757

刷柄型号3710

刷头原产国：德国

刷柄，充电器产地：中国

博朗（上海）有限公司

上海市闵行经济技术开发区绿春路

475-495号

限期使用日期（年/月/日）见包装

产品标准：Q31/0112000136C001

热线4008307880或微信关注pgcrcare

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
电动马达	X	0	0	0	0	0
内置电池 (仅适用于 欧乐B清亮 型/亮杰型 系列电动 牙刷)	0	0	X	0	0	0

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。
0：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出了GB/T 26572规定的限量要求。
在某些产品中可能包含一次性电池，该电池并非宝洁公司产品，该电池的关于有害物质含量的标识应由电池生产商提供。

English

Welcome to Oral-B!

Before operating this toothbrush, please read these instructions and save this manual for future reference.

IMPORTANT

- Periodically check the entire product/cord for damage. If product/cord is damaged, take the charging unit to an Oral-B Service Centre. A damaged or non-functioning unit should no longer be used. Do not modify or repair the product. This may cause fire, electric shock or injury.
- Usage by children under age 3 is not recommended. Toothbrushes can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and maintenance shall not be performed by children.
- Children shall not play with the appliance.
- Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments which are not recommended by the manufacturer.

WARNING

- Do not place the charger in water or liquid or store where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not reach for it when fallen into water. Unplug immediately.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable. Do not disassemble the product except when disposing of the battery. When taking out the battery for disposal of the unit, use caution so as not to short the positive (+) and negative (–) terminals.
- When unplugging, always hold the power plug instead of the cord. Do not touch the power plug with wet hands. This can cause an electric shock.
- If you are undergoing treatment for any oral care condition, consult your dental professional prior to use.
- This toothbrush is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.

To avoid brush head breakage which may generate a small parts choking hazard or damage teeth:

- Prior to each use, ensure the brush head fits well. Discontinue use of the toothbrush, if brush head no longer fit properly. Never use without a brush head.
- If the toothbrush handle is dropped, the brush head should be replaced before the next use even if no damage is visible
- Replace brush head every 3 months or sooner if brush head becomes worn.
- Clean brush head properly after each use (see “Cleaning recommendations” paragraph). Proper cleaning ensures the safe use and functional life of the toothbrush.

Description

A Brush head (depending on model/ interchangeable)

B On/off switch

C Handle

D Charging unit

E Brush head holder (depending on model)

Specifications

For voltage specifications please refer to the bottom of the charging unit.

Charging and Operating

Your toothbrush has a waterproof handle, is electrically safe and designed for use in the bathroom.

- Plug the charging unit (D) into an electrical outlet and place the handle (C) on there (1).
- A full charge takes about 16 hours and enables up to eight days of regular brushing (twice a day, 2 minutes).
- For everyday use, the handle can be stored on the plugged-in charging unit. There is no risk of overcharging.

Battery maintenance

To maintain the maximum capacity of the rechargeable battery, unplug the charging unit and discharge the handle by regular use at least every 6 months.

Brushing technique

- Wet brush head and apply any kind of toothpaste. To avoid splashing, guide the brush head to your teeth before switching on the appliance (B) (2).
- When brushing your teeth with one of the Oral-B oscillating-rotating brush heads guide the brush head slowly from tooth to tooth, spending a few seconds on each tooth surface.
- With any brush head start brushing the outsides, then the insides and finally the chewing surfaces. Brush all four quadrants of your mouth equally. Brush at least for 2 minutes. Do not press too hard, simply let the brush do all the work. You may also consult your dentist or dental hygienist about the right technique for you (4).

In the first few days of using any electric toothbrush, your gums may bleed slightly. In general, bleeding should stop after a few days. Should it persist after 2 weeks, please consult your dentist or your dental hygienist.

Timer (depending on model)

An incorporated timer memorises the elapsed brushing time (depending on model).

«2-Minute» timer: A short stuttering sound indicates the end of the professionally recommended 2-minute brushing time.

«Professional» timer: A short stuttering sound at 30-second intervals reminds you to brush equally all four quadrants of your mouth (3). A long stuttering sound indicates the end of the professionally recommended 2-minute brushing time.

Brush heads

Oral-B offers you a variety of different Oral-B brush heads that fit your Oral-B toothbrush handle. Our **oscillating-rotating brush heads** can be used for tooth-by-tooth precision cleaning.

The Oral-B CrossAction brush head



Our most advanced brush head. Angled bristles for a precise clean. Lifts and powers away plaque.

The Oral-B Precision Clean brush head



cups each tooth with a curved bristle trim and reaches deep between teeth at the same time.

The Oral-B FlossAction brush head



effectively cleans your teeth, clean along the gumline and in hard-to-reach areas such as behind teeth.

The Oral-B 3D White brush head



features a dentist-inspired polishing cup to remove surface stains from coffee, tea and tobacco for effective brightening.

Please note that children under 12 years old should not use the Oral-B «3D White» brush head.

We do not recommend using the Oral-B «FlossAction» or Oral-B «3D White» brush head with braces. You may use the Oral-B «Ortho» brush head, specifically designed to clean around braces and wires.

Most Oral-B brush heads feature light blue INDICATOR® bristles to help you monitor brush head replacement need. With thorough brushing, twice a day for two minutes, the blue color will fade halfway approximately within

3 months, indicating the need to exchange your brush head. If the bristles splay before the color recedes, you may exert too much pressure on teeth and gums (4).

Cleaning recommendation

After use, rinse the brush head for several seconds under running water with the handle switched on. Switch off and remove the brush head. Rinse both parts separately under running water and wipe them dry. From time to time, also clean the charging unit with a damp cloth; never place the charging unit in water. Brush head holder (E) is dishwasher-safe (5).

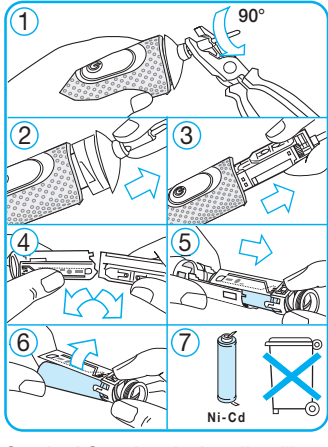
Subject to change without notice.

Environmental notice

Product contains batteries and/or recyclable electric waste. For environment protection do not dispose in household waste, but for recycling take to electric waste collection points provided in your country.



However, if you prefer to dispose of the battery yourself, open the handle as shown below:



Caution! Opening the handle will destroy the appliance and invalidate the guarantee.

Guarantee

We grant 2 years guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate, free of charge, any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, either by repairing or replacing the complete appliance as we may choose.

This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor. This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use, especially regarding the brush heads, as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance. The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Braun Oral-B Service Centre.

Warranty replacement brush heads

Oral-B warranty will be voided if electric rechargeable handle damage is found to be attributed to the use of non-Oral-B replacement brush heads. Oral-B does not recommend the use of non-Oral-B replacement brush heads.

- Oral-B has no control over the quality of non-Oral-B replacement brush heads. Therefore, we cannot ensure the cleaning performance of non-Oral-B replacement brush heads, as communicated with the electric rechargeable handle at time of initial purchase.
- Oral-B cannot ensure a good fit of non-Oral-B replacement brush heads.
- Oral-B cannot predict the long-term effect of non-Oral-B replacement brush heads on handle wear.

All Oral-B replacement brush heads carry the Oral-B logo and meet Oral-B's high quality standards. Oral-B does not sell replacement brush heads or handle parts under any other brand name.

VITALITY 100

Charger Type 3757

Handle Type 3710

www.oralb.com

91608406/XI-17

CN/EN